2003 vol.518

public relations maruko





#### オミナエシ

- ・女郎花 ・おみなめし
- ·粟花 ·黄花竜芽 ·敗醤

野原によく見られるオミナエシ科の植物です。8~10月 頃、細い枝に黄色の粟粒のようなつぼみ、やがて五弁の 細かい花を群がってつけます。盆花としても栽培されます。 秋の七草の一つで古くから詩歌に詠われ、万葉集にも女 郎花として載っています。

「女郎花」の字は、万葉歌人の創作した日本製の字です。 オミナエシは、女飯からとの説もありますが定説ではあ りません。鎌倉時代の『藻塩草』に、恋に破れ、川に身 を投げた女の脱ぎ置いた山吹色の重ね衣から女郎花が咲 き出したという伝説があります。

薬草でもあり、似た植物に白い花で毛の多い、男郎花 もあります。

「月さへも落つるや野辺の女郎花」 光有

#### 新たなる鉄人が誕生!

8月17日、恒例となった夏休み最後のイベント、「第8回信 州爆水RUN in 依田川」が盛大に開催されました。今年は、 連日降っていた雨の影響で川が増水したため、家族向けの「フ ァミリー・グループコース」が中止となり、「鉄人コース」 も場所を依田川から内村川に変更し、距離を半分の4キロに

縮めての大会となりました。この日もあいにくの天候で、約250名の選手たちが 雨の降りしきるなか、水かさが増した川の中を爆走しました。

第1回大会からすべての大会で優勝を飾ってきた王者の藤巻さんを抑えて、みご と優勝を果たしたのは、静岡県から初参加した楠さん。波瀾に富んだ今年の大会 でした。来年もみなさんぜひ参加してくださいね。

広報に掲載した写真差し上げます。丸子町役場企画課情報係まで 42-1011 有線2-4882

### 町民憲章 The C

緑あふれる郷土を愛し、豊 かな町をつくりましょう。 仕事に励み、伸びゆく産業 の町をつくりましょう。 平和を愛し、心のふれあう 楽しい町をつくりましょう。 教養を深め、香り高い文化

健康で幸せを願い、希望に 満ちた町をつくりましょう。

の町をつくりましょう。

# 、データ Dat

人口

男.....12,223(-11)

女.....12,916(-22)

総数......25,139(-33)

世帯数.....・・8,862(-20)

9月1日現在

# 提案意見

Eメール

office@maruko-town.ne.jp

ホームページ

http://www.maruko-town.ne.jp

iモード用ホームページ http://www.maruko-town.ne.jp/i

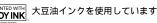
町長室専用ファックス

(町づくりアクティブライン) Fax 0268-42-3388

毎月15日は町長との対話サロン 【問】 0268-42-1011 企画課情報係







繰り越すべき金額を除い傷1770万円となりま

いま

た5億8

- 03億452

9

万円

の決算額は

し が また、: 5 . . .

6万円となり、

差引額は570歳入が71億10

- 82万円となり- - 229万円、歳:

歳出

特別会計全体では、

をして災害復旧費の減少は、 対する積立金により増加、 余金の処分としての資金に 総務費については、歳計剰 総務費については、歳計剰 によるもの、農林業費の増 加は、地域総合整備事業費 となりました。「いっぱ整備事業費により増 計が会また、 減少したことによるものです。公共土木施設災害復旧費が 公共土木施設災害復 比 ベ らもの、農林業費の増地域総合整備事業費リました。衛生費の増 繰出 分繰出金のうり 一般会計から ح (の増額 ルーゴル

# 財政用語解説

#### 歳 入

地方交付税…すべての地方公共団体が一定水準の行政サービスを提供できる ように、国税の一部が配分されます。

地方譲与税…車を持つ人が納めた自動車重量税が、一定基準で国から譲与さ

地方特例交付金...減税に伴う町民税の減収の一部を補てんするため、国から交 付されます。

国庫・県支出金…特定の仕事をする経費の財源として国・県から支出されるもの。 繰入金...基金の取り崩し金です。

総務費…職員の人事管理や企画、税務、会計、選挙、住民情報管理などに充て られます。

民生費…高齢者や障害者、児童の福祉や医療費助成、生活保護などに充てら れる費用です。

衛生費...ごみ処理や再資源化、保健サービス、環境対策に充てられます。 農林業費…農業の振興や、ため池整備などに充てられる費用です。

商工費…町内商工業者の育成と活性を図るための費用です。

土木費…都市計画や公園・緑地の整備、道路・交通安全対策などに充てられる 費用です。

教育費...幼稚園や学校のほか、公民館、図書館、スポーツ施設などでの生涯学 習に関連する事業に充てられます。

公債費…町が抱える債務(地方債などの借金)を返済するための費用です。

#### 平成14年度 会計別決算額(単位:万円、%)

区分	ì	決 算 額	対前年度増減額	増減額
	歳入	110億6,299	7億8,058	7.6
一般会計	歳出	103億4,529	8億2,525	8.7
	差引	7億1,770		
	歳入	18億1,076	1億1,138	5.8
国民健康保険特別会計	歳出	17億 819	1億2,696	6.9
	差引	1億 257		
	歳入	26億 210	1,389	0.5
老人保健特別会計	歳出	26億1,785	12	0.0
	差引	1,575		
	歳入	15億2,106	1億 299	7.3
介護保険特別会計	歳出	15億1,515	1億1,329	8.1
	差引	591		
同和地区住宅新築	歳入	2,525	823	24.6
資金等貸付特別会計	歳出	9,129	364	3.8
其並守其的特別公司	差引	6,604		
	歳入	16億6,356	4億2,099	20.2
公共下水道事業特別会計	歳出	16億3,243	4億 859	19.7
	差引	3,113		
	歳入	8,957	254	2.9
農業集落排水事業特別会計	歳出	8,957	254	2.9
	差引	0		

#### 橋架替の整備費など道路改良 丸子保育園建設事業費など措置費、保育園運営費、中 上丸子石井線の大石 定住住宅促進事 | 登入 に 番 度 に 引き を は に 引き を 続 のは土 依田 歳出状況 区分 決算額 增減率(対前年比) 災害復旧費 議会費 4億2,791万円 1億2,518万円 諸支出金 5億6,803万円 総務費 65.0% 3億9,291万円 29.0% 公債費 10億5,431万円 13.5% 民生費 計 教育費 22億164万円 03億4,529万円 3億6,400万円 38.3% 3.9% 8.7% 衛生費 8億7,504万円 消防費 28.8% 土木費 3億50万円 14億3,960万円 7.0% 6.6% 労働費 2,038万円 0.9%

木費で、

**不費で、この支出額は、** 次に支出額が大きいの

によるも

のです。

業費奨励金によるものです

舗装費や

民生費の

支出

出

#### 一般会計歳出の性質別内訳 (単位:万円、%)

農林業費

28.0%

5億6,909万円

商工費

0.2%

4億670万円

- 1	×	区分		•	決算額	構成費	対前年度増減額	増減率
	義	人	件	費	18億8,938	18.2	2,350	1.3
-	務	扶	助	費	4億1,069	4.0	2,644	6.9
-	的経費	公	債	費	10億5,428	10.2	1億6,506	13.5
	費		計		33億5,435	32.4	1億1,512	3.3
	投資	普	通建設事業	€費	26億2,957	25.4	7億4,281	39.4
-	投資的経費	災	害復旧事業	€費	3,032	0.3	3億9,836	92.9
	費		計		26億5,989	25.7	3億4,445	14.9
		物	件	費	13億 503	12.6	6,556	5.3
-	_ [	維	持 補 修	費	4,096	0.4	2,282	35.8
-	その	補	助費	等	11億4,449	11.1	2,564	2.2
-	他	積	立	金	3億5,167	3.4	3億2,513	1225.1
-	က္ဆ	投:	資及び出資	金	513	0.0	226	78.7
-	の経費	貸	付	金	3億9,120	3.8	2億	104.6
-		繰	出	金	10億9,257	10.6	5,143	4.9
ı			計		43億3,105	41.9	5億9,592	16.0
			計		103億4,529	100.0	8億2,525	8.7

#### 目的税の使い途(単位:万円)

X		分	ПΔУ	文宏		使	١١	途	۲	決	算	額	
		ח	収入済額			事			項		決	算	額
λ	湯	税		3,527		光	関	係	経	費			799
	190	ተንし				内地	区了	下水:	道経	費		1億	917
拟中	:±+ī	画税	2億	314	公	共	下力	く 道	事	業		1億2	,623
HDIL	יחוני	当化		21息 314		市計i	画事	業債	償還	費		4億8	,468

#### 歳入状況 区分 決算額 増減率(対前年比) 繰越金 諸収入 7億6,237万円 5億2,546万円 159.4% 24.9% 繰入金 町債 5億7,580万円 地方譲与税 13億3,576万 166.5% 1億2,914万円 89.1% 町税 1.3% 31億782万円 寄附金 9.2% 567万円 利子割交付金 237.5% 計 3,585万円 10億6,299万円 72.9% 財産収入 7.6% 地方消費税交付金 5億4,312万円 2億3,574万円 768.9% 12 2% 皇出支票 地方交付税 ゴルフ場利用税交付金 3億6,253万円 25億572万円 1,891万円 1.2% 6.8% 国庫支出金 自動車取得税交付金 4億1,582万円 交通安全対策特別交付金 6,153万円 45.5% 7.0% 4.5% 使用料及び手数料 地方特例交付金 分担金及び負担金 1億2,797万円 1億633万円 2億283万円 1.2% 4.3%

8315万円が実質この差引額から平成万円で、歳入歳出差歳入が110億 わせ、3億2085万円或っ民税が個人分と法人分を合民税が個人分と法人分を合い。 景気低迷の影響によりた一番の原因は、 の減となりましたで3億1507万円、 事業の実施に伴って収そのほかの歳入は、 定資産税についてはたことによるもので മ 25 **億** 0 の新増築は減っているものの定資産税については、家1 よる算定方法の改正等により 2億572万円で、 で方交付税は、制度の次に収入れ ・3%の増となりました。 制度改正に て収 です。 額が多 6 8 主に **a** %

変動することになります。て収入される金額は大きくを実施すると、それに伴っその年度に大型の建設事業れる性質のもので、このため、 南原工 減額によるもの よるも 人の増額は ij 国庫支出 災害復旧費補助 業団地用地の売却に 旧カネボウ用地

മ

万円、。

万円、89・1%と増加しま3年度と比べ6億2936町の借金である町債は、 育ま 6



少

・平成13年

町税は、

(3)

14 年度



中丸子保育園建設事業費



大石橋架替工事費



町営ゲートボール場移転工事費





天下山マレットゴルフ場整備事業費

# 町民1人あたり

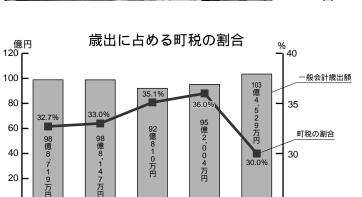
#### 負担した税金 126,453円



町 民 税	42,187円
固定資産税	66,327円
軽自動車税	1,920円
た ば こ 税	6,237円
特別土地保有税	82円
入 湯 税	1,435円
都市計画税	8,265円

#### 使われた税金 422,134円

議会	費	5,093円	土 木 費	58,384円
総 務	費	60,158円	消防費	12,227円
民 生	費	89,825円	教 育 費	52,237円
衛 生	費	36,523円	災害復旧費	1,234円
労 働	費	826円	公 債 費	43,827円
農林業	費	23,156円	諸支出金	23,113円
商工	費	15,531円		



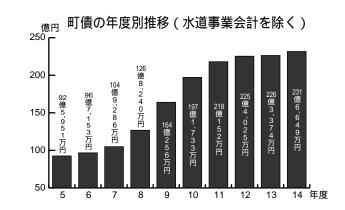
# 14 年度

#### 財産の状況

X	分	14年度末現在高	対前年度増減高	増減率
土	地	1,663,327	11,952	0.7%
山	林	11,375,822	0	0.0%
建	物	116,489	1,920	1.7%

#### 町債(長期借入金)の状況

[2	区分		·γ	14年度末現在高	対前年度増減高	増減率								
_	般	会 計		会 計		会 計		会 計		会 計		81億3,075万円	4億8,132万円	6.3%
同和地区住宅会計			会計	1億2,615万円	1,545万円	10.9%								
公共下水道会計		133億4,227万円	9,131万円	0.7%										
農業	集落	排水	会計	15億6,732万円	2,443万円	1.5%								
計				231億6,649万円	5億3,275万円	2.4%								
水道事業会計		18億8,519万円	1,499万円	0.8%										
	同和公共農業	一 般 同和地区 公共下 Z 農業集落	一般会同和地区住宅公共下水道会農業集落排水部計	一般会計同和地区住宅会計公共下水道会計農業集落排水会計計	一般会計 81億3,075万円 同和地区住宅会計 1億2,615万円 公共下水道会計 133億4,227万円 農業集落排水会計 15億6,732万円 計 231億6,649万円	一般会計 81億3,075万円 4億8,132万円 同和地区住宅会計 1億2,615万円 1,545万円 公共下水道会計 133億4,227万円 9,131万円 農業集落排水会計 15億6,732万円 2,443万円 計 231億6,649万円 5億3,275万円								

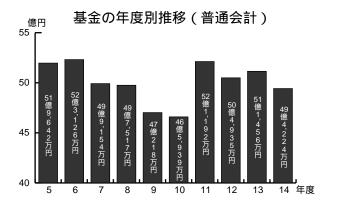


)農業集落排水会計へきい会計は、下水 \*量による特 **め**率平 て70成 町税の年度別推移 億円

> 町の預金である基金につい 2 3 年度末 万

#### 基金(積立金)の状況

	区分		宁	14年度末現在高	対前年度増減高	増減率	
資金積立基金		46億1,405万円	1億6,782万円	3.5%			
運	用	基 金		基 金 3億2,819万円		450万円	1.4%
計		49億4,224万円	1億7,232万円	3.4%			



なお、詳しい内容については、役場一階ロビーの「行政資料コーナー」と図書館にある決算書をご覧ください。

(5)



#### 1.給料、手当等の状況( 県との比較 )

項目	丸子町	県
住民基本台帳人口(平成15年3月31日現在)	24,577人	2,202,733人
歳出総額(平成14年度普通会計決算額)	10,374,784千円	953,190,656千円
人件費(同上) 《特別職に支給される給与・報酬等含む》	1,889,385千円	281,831,911千円
人件費率(同上) 上段:14年度(下段:13年度)	(19.5%)	29.6% ( 27.6% )
職員数(平成15年度一般会計当初予算)	233人	29,394人
給料(同上)	917,407千円	125,142,644千円
職員手当(同上)	158,950十円	24,187,691千円
期末勤勉手当(同上)	386,848千円	55,882,832千円
給与費合計(同上) G(D+E+F)	1,463,205千円	205,213,167千円
一人当たり給与費(同上) G/C	6,280千円	6,981千円
一般行政職平均給料月額(平成15年4月1日)	336,800円	345,200円
一般行政職平均年齢(同上)	42歳0月	43歳2月
一般行政職初任給(平成15年4月1日) 上段:大学卒 下段:高校卒	167,300円 139,500円	169,500円 136,800円
一般行政職採用2年経過給料額(同上) 上段:大学卒 下段:高校卒	197,000円 155,000円	182,000円 147,300円
一般行政職経験年数別平均給料用額同上) 【経験年数7年以上10年未満】 上段:大学卒 下段:高校卒	248,000円 201,100円	234,100円 193,000円
一般行政職経験年数別平均給料月額同上 【経験年数10年以上15年未満】 上段:大学卒 下段:高校卒	794 8000	286,200円 234,200円
一般行政職経験年数別平均給料月額 <sub>同上)</sub> 【経験年数15年以上20年未満】 上段:大学卒 下段:高校卒	316 100H	347,900円 286,400円
期末勤勉手当の年間支給割合(平成14年度)	4.65月分	4.65月分
退職手当支給割合(平成15年4月1日) 【自己都合】 :勤続年数20年 :勤続年数25年 :勤続年数35年 :最高限度額	21.0 月分 33.75 月分 47.5 月分 60.0 月分	21.0 月分 33.75 月分 47.5 月分 60.0 月分
退職手当支給割合(同上) 【勧奨·定年】 :勤続年数20年 :勤続年数25年 :勤続年数35年 :最高限度額	28.875月 44.55 月 62.7 月 62.7 月	44.55 月分 62.7 月分

<sup>-</sup>(注)給料月額は100円未満を四捨五入してあります。

#### 2.級別平均年収と年齢の状況(平成15年度一般会計当初予算)

級	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	9級
年齢	23歳11月	29歳7月	32歳5月	37歳0月	47歳8月	53歳5月	53歳7月	56歳9月	-
年収(千円)	3,072	3,659	4,239	5,352	6,672	7,614	8,357	8,855	-

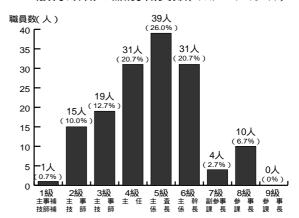
<sup>(</sup>注) 平均年収には給料のほか、扶養手当、期末手当、勤勉手当、寒冷地手当、通勤手当、住居手当、管理職手当、 特殊勤務手当を含みます。

#### 3.特別職の報酬等の状況(平成15年4月1日、年収は平成14年度決算額)

X		分	報酬等月額(円)	年収(千円)	期末手当支給割合
町		長	774,690	14,074	(平成14年度支給割合)
助		役	648,000	11,422	-
収	λ	役	607,680	10,766	6 月期 1.45月分 12月期 1.55月分
教	育	長	552,900	9,779	3月期 0.5 月分
議		長	349,000	5,898	計 3.5 月分
副	議	長	274,000	4,631	報酬月額を1.4倍して
常任	E委員	長	259,000	4,377	支給基礎額とします。
議		員	252,000	4,259	

(注)年収には、報酬のほか通勤手当、期末手当、寒冷地手当(議会は期末手当のみ)を含みます。 町長・助役・収入役・教育長の月額は、4月から当分の間、減額した額となっています。

#### 4.一般行政職の級別職員数(平成15年4月1日)



#### 5.部門別職員数の状況と主な増減理由(各年4月1日現在)

▽	,	<del></del>	職員数	(人)	対前年増	主な増減理由
		ח'	平成15年	平成14年	減数(人)	土は恒旭珪田
	議	会	3	3	0	
	総	務	41	39	2	合併対策業務の増
_	税	務	16	18	2	職員配置の見直しによる減
般	民	生	56	61	5	職員配置の見直しによる減
般行政部	衛	生	17	19	2	職員配置の見直しによる減
	労	働	1	1	0	
門	農	水	13	14	1	職員配置の見直しによる減
	商	I	5	5	0	
	土	木	21	23	2	職員配置の見直しによる減
教		育	44	43	1	職員配置の見直しによる増
公会	水	道	10	10	0	
公営企業 務	下	K道	15	16	1	業務体制の見直しによる減
業務	その	他	9	9	0	
合		計	251	261	10	

#### 6.定数管理の推進

丸子町行政改革実施計画に基づき、引き続き職員数の抑制に 努めます。

# 第3回 市町村合併懇談会を 開催しました。

した。 長瀬福祉センターで 人の方が参加されました。 の開催を含め、合計815 町村合併懇談会を開催しま で、町内全26区で第3回市 8月18日から9月3日ま



懇談会で出されたご意見やご質問を 紹介します。

Q今回のアンケー トの設問で A現在可能性のある枠組を選 えて合併するとすればどこ は、「合併したくないが、あ ない」という選択肢もあり 択肢にしました。「 合併し か」という選択ができない。

> 向は確認できると思います。 ますので、町民の皆様の意

アンケートについて

Q今回のアンケートの結果は Aアンケート結果で最も多い どのように扱われるのか。 はどうするのか。 ほぼ同じ割合となった場合

> けではありません。 結果だけで合併が決まるわ りますので、アンケートの の際、合併の議決の際)あ 回(法定合併協議会の設置 なお、合併までには、議会 に判断を仰ぐ機会が今後2

A平成4年7月に行なったア Q前回のアンケートの数字に ついて、回答者が非常に少 ンケートは、市町村合併に 数だった。

(意見)財政問題も重要だが、 も大事にして欲しい。 歴史的・地形的なつながり 枠組みについて

かむため行いました。

対する町民意向の傾向をつ

Q財政状況の悪い他市町村も

A現在の各市町村が持つ負債 あるが、丸子町民が負担す た場合は市全体で一体的に や財産は、ひとつの市になっ るようになるのか。

> 共有することになります。 を運営していく事が重要です。 計画をきちんと立てて財政

きますが、拮抗した場合は、 回答を尊重して判断してい

議会とも相談いたします。

A「合併後 Q対等合併とあるが、「合併後 〇年以内に」との表現が多く わからない。 く、何年か後にはどうなるか 協議の内容について 年以内に」との

なども研究されています。 意見を聞く「地域審議会」 重されるべきです。地域の の場で協議された内容は尊 いうことです。また、公開 など「慎重に調整する」と 団体との協議が必要な場合 表現は、調整にあたり他の

A多い順に3つの候補に絞ら Q新市の名称の募集が早すぎた。 ひとつです。 名称そのものも判断材料の てから決定します。新市の れ、法定合併協議会になっ

Qメリット、デメリットをき A広報特集号のほか、任意合 併協議会だよりをご覧にな ちんと知らせてほしい。

IJ

判断をお願いします。

A広報、懇談会、情報番組な Q懇談会の参加者はあまり多 30年~50年後のまちづくり どで情報提供しています。 も真剣に考えてください。 を考える大事な時期です。 に若年層) が多い。 んでいるのか。 無関心層 (特 くないが、住民の理解は進 こ自分の問題として若い方 合併への理解について

査結果を後日掲載いたします。 とうございました。広報では調 ンケート調査」へのご協力ありが 「市町村合併に関する町民ア



広報まるこ 2003/10

### 『里山歩きから健康づくりを目ざす』

公民館長 滝澤 透

公民館の新規事業として、今年、里山トレッキングを計画したところ90人近い参加者が あり、みなさんの健康づくりへの関心の高さに驚いています。

里山歩きは「名医」であると言われています。多少オーバーではありますが、人間の健康にとってプラスの要素が非常に多いことは、以下のことを考えれば分かります。

歩くことによって足腰の筋肉や神経が刺激され、細胞が活性化されます。痛かった足腰も歩くことに よって治っていく事例が多く、私も何度か経験しました。

適度な呼吸と刺激によって、脈拍を1分間に120回(通常時の約1.5倍)くらいまで上げ、心肺機能を向上させます。また、里山の空気には、脳を活性化させる「フィトンチット」と呼ばれる酵素が多く含まれています。

このように里山は不思議な力を持っていて、樹木や草花、そこに住む小鳥や昆虫、そして人間にとってもまた、すばらしい環境なのです。山菜やきのこ取りに、落ち葉集め、たきぎ取りなど、人々の歴史と共に親しまれてきた里山は、健康にとってはこのうえない自然の贈り物です。

現代人にとって忘れ去られようとしている里山ですが、そこは自然と人間が共生する場であり、里山の持つ「温かさ」「やさしさ」「きびしさ」を味わいつつ、自分を育てる力を失いかけている現代人にとって活力を与えてくれる、残された砦なのかもしれません。



お孫さんと参加の小澤富代さん かすき 和貴君、知貴君(小学3年生) (とっても楽しみにしていました)



小池さんファミリー 小池昭一さん、明美さん 鈴佳さん( 小学3年生 ) くるみさん( 年中さん )



最後にみんなで記念撮影



# 健康が一番のしあわせ



里山トレッキングに参加された多勢の皆さん、草原を歩いてみたい人、山の草花に 出会いたい人、家族で参加してみたかった人などなど。目的は違っても最後にたどり つくところは、心もからだも健康で歩けたということ。

里山を歩いて、美しい景色を見て、元気に、丈夫になる。これこそ里山歩きは名医であるという所以ですね。さらに皆さんが継続していくことで「医療費の節約」につながることを確信します。

🛠 お問い合わせは 丸子町役場 生活課 国保年金係 42-1053 有線2-4493 🛠





この花はなんだろう?



トレッキング始める前に朝の準備体操



さぁ、出発!!





【みんなの国保



(9) (8)



給は20%を越えるようになりました。 の上限で9割が介護保険から給付され のレンタル)、 祉用具貸与は25%、福祉用具購入費支 用者の中で占める利用件数割合は、福 年々利用者は増加し、在宅サービス利 る) があります。 対象品目を購入した際、 丸子町の介護保険給付においても、 これまでの福祉用具は、 福祉用具購入費の支給 低下した体 年間10万円

面のカバー に フス志向によ かすようなプ を積極的に活 **残された機能** とどまらず、

る福祉用具の

用具貸与」(介護用ベッドや車いす等

の機能を補うために利用されてきまし たが、これか

らはマイナス めになるのかを考えながら、 がるか考えましょう。「あったら楽」「あ を選ぶようにしたいものです。 に満足する前に、何が本当に自分のた れば安心」「一割負担だから」と安易 合い、利用者の生活の質の向上につな すので、ケアマネージャーとよく話し 利用者の自立を損なったり、 護サービス利用計画)に組みこまれま 福祉用具貸与は利用者のケアプラン(介 ナス影響を生じさせることがあります。 のが、かえって全身の機能を低下させ、

介護保険のサービスの中に、「

# 介護保険制度 おたっしゃ便り ー心身ともに快適な生活を-(61)

# 在宅介護まっただなか ほほえみ介護日記」29

上丸子 山岸やすよさん 孝子さん 秦

文援に役立つために用意されているも

福祉用具の利用にあたっては、

選択も必要です。

この記事は保健福祉課介護係で選考し取材させていただいています。

#### (前回のつづき)

42 0015 保健福祉課

> 秦 孝子さんは、丸子にきて3年半がたち、介護の生活に少しずつ 慣れてきたといいます。「お母さんはわたしがひとりでみているけ れど、わたしは周りの人たちみんなに支えられています。友達がこ の家から連れ出してくれて、話しを聞いてくれます。本当に癒され ます」。孝子さんは、周りの人たちから『自分も10年みたよ』『わた しは13年みたよ』『だからがんばって』と励ましの言葉をかけても らい、気にかけてもらっていることが励みになるといいます。



着替えや食事に毎朝1時間半はかかります。

鏡を見るやすよさん。きれいになってうれしそう。

孝子さんは、母のやすよさんを自分が住んでいた川越に連れて行こ うとしたとき、ずっと生まれ育った場所で暮らしたいという母の意志 を聞きました。その意志に沿って、現在自分も一緒に生活ができてう れしいことだなと思うといいます。「自分に余裕が出てきて、周りか らの声がありがたいと感じるようになりました。車いすに母を乗せて 散歩に出ると、大勢の人が声をかけてくれます。介護はわたしの仕事 としてやり抜きたいと思います」。 孝子さんはやすよさんのペース に合わせながら、やすよさんができるだけこのままの状態でいられる ように、周りの人々に支えられながらがんばっていきます。





8月25日から、「住民基本台帳カード」の交付申請を受付けています。

カードは「写真付カード」と「写真なしカード」を選択でき、写真付カードの場合は公的な証明書としても活用できます。交付を希望する方は、申請が必要ですので、必ずご本人が役場窓口までお越しください。ただし、下記の事項に該当する方は、あらかじめ町民係へご相談ください。

15歳未満の方、成年被後見人の方(法定代理人の方に申請していただきます)

病気等やむを得ない理由によりご本人が窓口にお越しになれない方 (委任状・医師の診断書等が必要になります)

#### カードの交付までには申請から2週間程度かかります。

交付を希望する方は、まず役場にある申請用紙に記入をして申請してください。 《申請の際の持ち物》

運転免許証、パスポート等の官公庁が発行した顔写真入りの身分証明書 (いずれもお持ちでない方は郵送により照会書を送付して、ご本人確認をさせ ていただきます)

印鑑 (スタンプ印は不可)

交付手数料 500円

顔写真(顔写真付のカードを希望する場合のみ)1枚

3.5cm×4.5cm程度 (パスポートサイズ) で、申請前6ヶ月以内に撮影した無帽・ 正面・無背景のもの

カードの交付については、申請から約2週間後に、役場から交付通知書を郵送します。その際、暗証番号(4ケタの数字)を設定していただきます。

交付通知書が届きましたら、カードを取りにきてください。

#### 《交付の際の持ち物》

役場から届いた交付通知書

(交付通知書と引き換えにカードを交付するので、必ず持参してください) 印鑑 (スタンプ印は不可)

#### 申請から 交付までの流れ

本人

住基カード 交付申請

約2週間

役場

カード交付 通知書発送

30日以内に 交付を受ける

本人



カード交付(受領)

## 住民票の広域交付も可能に・

8月25日から、全国どこの市町村でも自分や同じ世帯の方の住民票の写し(戸籍の表示が省略されたもの)が 交付されるようになりました。

住所地以外の市町村で住民票の写しを取る場合には、住民基本台帳カードや運転免許証などの、身分証明書の 提示が必要です。

お問い合わせは 丸子町役場 生活課 町民係 電話42-1052 有線2-4501

# Town Topics

# 0 話 題

# 国民年金は あなたが主人公です

国民年金の窓口には、毎日いろいろな方が相談に 役場へ来られます。そんな疑問の中から...

そこが知りたい国民年金 その1

丸子町役場生活課国保年金係 TEL42-1053 有線2-4493

# 国民年金はつぶれるっていう ほんとうですか...。

国民年金は、厚生年金・共済年金とともに、国が責任 をもって運営する公的年金制度です

5年に一度改正を行い、変化する社会情勢に対応す べく安定した年金財政の運営を図るために見直しが行 われています。

「まわりの人は保険料を納めていないから」とか「自

分が年を取る頃には 破綻する」などとい う噂に振り回される ことなく、いま着実 に国民年金に加入し、 保険料を納めないと、 年を取った時、万一 の時、本当に後悔す ることになりかねま せん。

## 公的年金制度のしくみ

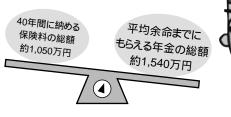
厚生年金 共済年金 職場を通して加入する年金。 年全額主基礎年金に上乗せされます

国民年金(基礎年金) 20歳以上60歳未満のすべての人が加入します 年金制度のベースとなっています。

# んのなっている。とれている。とれている。 年金が少ないってきいたのですが...。

平均的に長生きすれば、納めた保険料より、受け取る 年金額のほうが多くなります。

国民年金は「世代間扶養」のしくみをもとにしてい るため、損得で考えることではありませんが、平均的 に長生きすれば、支払った保険料より生涯受け取る年 金額の合計の方が大きくなります。



納める保険料は、平成14年度に20歳の人の場合。 受け取る年金の総額は、基礎年金を受けられる65歳以降の平 均余命である19年4か月を現在の基礎年金額(797,000円・ 40年間保険料を納めた場合)で受けるとして計算しています。

しばらくの間

たことから非常用に で水道が出なく を庭では でした。 か分か

八を出した「長野県西部地震」

死者 29人、

だけでなく、

お互いに助け合

自分のこと

つ気持ちをもつことが大切です』

マグーチュー

く々に思

は避難時用のリュッ

手げた教訓は次のとおりです。

この地震で王滝村の人々

活動を可能にするため、 を円滑にするために、 被災地の迅速、 どうかの把握が 震災後の救援活 せずに言える 確実な救助 障害を持っ

あの日の教訓から学ぶこと

できて

ますか 日ごろの備え

に備えて

# 大相撲力士が子どもたちと交流

御嶽堂の岩谷堂で恒例の夏合宿を行っている大相撲伊 勢ノ海部屋の力士が、8月1日から8日にかけて町内の保 育園や幼稚園を訪れ、園児たちとの交流会が開かれました。 最後の訪問先となった東内保育園では、東内ゲートボール 場に特設の土俵が用意され、幕内の土佐ノ海関を筆頭と する力士たちが、園児や夏休み中の小学生たちと相撲を 取りました。5、6人の子どもたちが一斉に力士に挑む取 り組みに、場内から大きな声援が送られていました。

また、隣の郷土博物館で開かれていた雷電為右衛門展 に合わせた企画として、この日は訪れた観客たちにちゃん こ鍋も振る舞われました。



#### それぞれの記録をめざして ~ 依田窪水泳大会~



8月24日、依田窪プールで恒例の依田窪水泳大会が開催され 約100人の生徒児童と一般の男女が参加し、日頃の練習の成 果を競いました。

この大会で、丸子北小学校6年生の西澤華穂さんが50メー トル自由形の部に初参加しました。西澤さんは足の不自由な女 の子。ボランティアの方に進められて大会に参加することを決 め、この日に向けて4月から週2回の練習を重ねてきました。 他の選手がゴールした後も、両手だけを使って一所懸命泳ぐ姿 に会場からは声援と拍手が送られ、4分55秒69のタイムでゴ ール。「(50メートルは)とても長かった」と話す西澤さん。ゴ ールしたその瞬間 とても素敵な笑顔をしていました。

#### 夏と秋が一緒にならんで ~ 宮沢のひまわり祭り~

9月上旬、独鈷山登山道の入口一帯に植えられた約5万本 のひまわりとコスモスが見ごろとなり、7日に「第2回ひまわ り祭り」が開かれ、多くの地元住民と観光客が訪れました。

このひまわりは、宮沢にお住まいの我山文一郎さんが、登 山に訪れる人たちの目を楽しませたいと考えて、3年前から 少しずつ栽培面積を増やしてきたもの。今年は6人の有志と 地元の子どもたちが参加して種をまき、草取りなどの世話を してきました。我山さんは「今年は、天候不順で管理がとて も大変だったが、きれいに咲かせることができてよかった。来 年はもっと面積を増やそうかと考えている」と訪れたみなさ んの笑顔を見て、うれしそうに語っていました。





(13)

広報まるこ 2003/10



にで区 知な町のビ 事りで「ユ しにと観田たまま形茂 んいきい地然でく景な区環 いり成沢成 形 ウッ 13 カ 成  $\mathbf{X}$ 7所目となる住民協っディヒルズ馬坂」ッウン茂沢地区は、 のか 認住 定民は 住民 を交付で ュ 式が み ゎ 特に夜景がきれュー タウン茂沢 ピニ夫氏は、「 自 れ定 たっ h h まが മ 協定地は、腰越は、腰越は の て良 区い地 ま庁ま景依

#### ~ 町長との対話サロン ~ ~ ~

毎月15日、町長との対話サロンを行っています。 町政に対する提言やご要望など、お気軽にお話し ください。(サロン:談話室) 土、日、祝日はその前日

【申込·問】役場 企画課 情報係 TEL42-1011 有線2-4882

『丸子町行政情報番組』

#### 每週月曜日放映中

6:30 • 8:30 • 11:30 • 18:30 • 21:30

丸子テレビ放送 (1ch)

10月の内容[新しいスポーツ施設でリフレッシュ]

# 保健

#### **乳幼児健康診査**(健康係)

受付時間:午後1:00~1:15 場 所:保健センター

持ち物:母子健康手帳・赤ちゃん手帳の「おたずね」

健診	とき	対 象 者
4 カ 月 児	10月3日(金)	平成15年5月6日~6月7日生
10カ月児	10月24日(金)	平成14年12月生
1才6カ月児	10月10日(金)	平成14年4月生
2 才児歯科	10月14日(火)	平成13年9月生
3 才 児	10月17日(金)	平成12年9月生

# → 予防接種(健康係)

集団 受付時間:午後1:00~2:00 実施時間:1:30~2:00 場 所:保健センター

持ち物:母子健康手帳・予防接種予診票

個別 実施時間:診療時間内(要予約)

場 所:委託医療機関

持ち物:母子健康手帳・予防接種予診票・印鑑

		1	锺	類	実施日	対 象 者
#		ツ		反	10月6日(月)	平成15年1月~3月生
	寸	В	С	G	10月8日(水)	平成15年1月~3月生
集	ানা	ツ		反	10月20日(月)	平成15年4月~6月生
		В	С	G	10月22日(水)	平成15年4月~6月生

## **育児セミナー**(健康係)

事前に申込みが必要 ところ:保健センター

教室名	対 象 者	とき
かるがも数安	これから赤ちゃんを迎える夫婦	10月4日(土)
かるかも教室	これからからやんを迎える大婦	10月9日(木)
7) 上一数字	4 7. P/SINの知フ	10月29日(水)
ひよこ叙至	4~7ヶ月くらいの親子	11月5日(水)

# ♥ デイケア、しゃぽん玉(福祉係)

内 容:こころを病む人が社会復帰を目指す場

実施日	時 間	場所
10月8日(水)	10:00 ~ 12:00	ふれあいステーション3階

# ♥ 子育てランドと育児相談(健康係)

\*保健師・栄養士による育児相談コーナーと自由に遊べる部屋のコーナー 持ち物:相談の方は母子健康手帳をお持ちください

14 5 10 1 15	持ら物、伯談の別は母」陸隊子派をの持ちください								
実施日	時間	場所							
10月27日(月)	受付:午前10:00~10:30	保健センター							

## ◇ 多胎児家族のつどい(健康係)

実施時間:午前10:00~12:00場 所:保健センター

教室名	対 象 者	とき
双子ちゃん三つ子ちゃんの集い	双子、三つ子の親子	10月8日(水)

## 7 カ月児健康相談(健康係)

受付時間:午前10:00~10:30

持ち物:母子健康手帳・赤ちゃん手帳「おたずね」

実施日	対 象 者	場所
10月21日(火)	平成15年3月・4月生	保健センター

# ♥ もの忘れ相談会(介護係)

相談担当者:堀内静子氏(看護相談室せせらぎ代表)場 所:ふれあいステーション3階または訪問

実施日	時間
11月10日(月)	13:30~ 予約制

#### **断酒会**(健康係)

対象者:アルコール依存から立ち上がろうとする人、家族、 関心のある人など

実が	15 日	時間	場所	
第1•第3月曜日	10月6日(月)	左後7.00 0.00	長瀬町民センター	
新!*	10月20日(月)	十夜7:00~9:00		

# 【問】丸子町役場 保健福祉課 健康係 42-1117 有線2-4483 福祉係 42-1118 有線2-4474 介護係 42-0015 有線2-7652

#### 「信州国際音楽村周辺公園(案)」の閲覧と公聴会の開催

町では信州国際音楽村周辺を都市公園として整備する計画を進めております。 つきましては、町民の皆様にご確認及びご意見をいただくため、下記のとおり計画案を閲覧するとともに公聴会を開催しますのでお知らせします。

案の閲覧

(1)期 間:平成15年10月1日(水)~10月24日(金) (午前8時30分から午後5時15分まで、土曜日、日曜日、祭日は除く)

(2)場 所:丸子町役場庁舎2F 都市整備課内 公聴会の開催

(1)日 時:平成15年10月28日(火)午後1時30分から

(2)場 所:丸子町文化会館 小ホール 公述申出書の提出先・期間

(1)提出先:丸子町役場 都市整備課

(2)期 間:平成15年10月14日(火)から10月21日(火)まで (午前8時30分から午後5時15分まで、土曜日、日曜日は除く)

なお、郵送の場合は、10月21日までに到着したものが有効となります。

公述を行うことができる方

本公園の地域の住民、及びその他の利害関係者。

公述を希望される方

公述意見の要旨ならびに住所、氏名、年齢及び職業を記載し、書面で提出してください。

なお、公述申出書につきましては、都市整備課に用意してあります。

公述人の選定について

公聴会の開催時間には制限がありますので、公述を希望される方が多い場合は、すべての方に公述していただけないことがあります。

やむをえず公述人、公述時間を調整したとさは、その旨を通知します。

公聴会を傍聴されたい方へ

公聴会の傍聴は自由です。当日直接会場へお越しください。ただし、先着順に 入場していただきますので、満員の場合は入場できないことがあります。また公述 人がいない場合、公聴会は中止となります。この場合は庁舎前の掲示板等でお 知らせします。

【問】丸子町役場都市整備課都市計画係 42-1034 有線2-4562

#### 「緑の募金」の報告

皆さんからお寄せいただいた募金総額は、1,854,970円 となりました。ご協力ありがとうございました。

この募金は、「緑のまつり」の緑化木の無償頒布及び「西内小学校みど)の少年団」の活動助成等に活用されています。

地		X	金額(円)	地		X	金額(円)	地	X	金額(円)			
西		内	66,700	沢		田	97,900	町	組	78,600			
平		井	51,900	八	日	町	51,350	下	長 瀬	78,000			
荻		窪	33,000	中	丸	子	184,500	石	井	104,060			
和		子	22,250	下	丸	子	74,500	狐	塚	45,200			
下	和	子	46,700	御	岳	堂	105,300	坂	井	50,600			
辰	7	П	49,110	飯		沼	136,000	郷	仕 川 原	8,700			
腰		越	140,900	茂		沢	59,100	南	方	75,600			
Ξ	反	田	79,500	尾	野	Щ	54,300	藤	原 田	33,100			
海		戸	68,900	上	長	瀬	59,200						
合		計		1,854,970円									

正 広報まるこ9月号7ページ「残ってしまったごみ指定袋に貼るシールの販売方法についてお知らせします」の記事のなかで不燃物指定袋のシール代金が1枚20円となっておけましたが、1枚10円の誤りでした。お詫びして訂正いたします。



# 短信 9月

13日 げんきまるこ・産業フェスタ '03

14日

21日 第30回町民ゴルフ大会

28日 いきいきフェスティバル2003

# 予定 10月

5日 まるこ国際交流フェスティバル2003

13日 第24回町民体育祭

19日 第11回セレスピアノ・リレーコンサート

23日 丸子町総合美術展(~26日)

10月は リサイクル推進月間 情報化月間 高齢者雇用促進月間 共同募金運動 麻薬・覚せい剤禍撲滅月間

1日 「法の日」週間・土地の日

6日 国際協力の日

8日 木の日

10日 目の愛護デー

13日 体育の日

18日 統計の日 20日 秋の行政相談週間

27日 読書週間

役場…… 42-3100 ·····FAX 43-3666 教育委員会 学校教育課・・ 42-1044 社会教育課・・ 42-3147 ••••• FAX 42-3148 丸子町文化会館・・・・・・・ 42-0001 総合体育館・・・・・・・・・ 43-2250 ·····FAX 43-0616 金子図書館・・・・・・・・・・・ 42-2414 ·····FAX 42-2414 クリーンセンター・・・・・・ 43-2131 衛生センター・・・・・・・ 42-6789 給食センター・・・・・・・ 42-2892 42-6694 町民センター・・・・・・・ 42-5122 郷土博物館・・・・・・・・・・ 42-2158

(14)

(15)

広報まるこ 2003/10

# 2003年10月。

# 家庭の使用済みパソコンの回収・リサイクルが変わります。

10月から「資源有効利用促進法」に基づき、家庭から出される使用済みパソコンの回収・リサイクルをする"PCリサイクル"が開始されます。これは、消費者の皆様とメーカーが協力しながら、使用済みパソコンを再資源化することにより、廃棄物の削減と資源の有効利用の促進を目指すものです。この"PCリサイクル"がスタートすると、パソコンの回収・リサイクルは、次のようになります。

パソコンが不要になったら、メーカーに回収を申し込みます。 A:PCリサイクル開始後(10月1日~)購入の場合 回収申込 10月1日以降購入したパソコンには、リサイクル費用が含 まれています。

B:PCリサイクル開始前(~9月30日)購入の場合 回収申込 + リサイクル費用支払い(\*)

(\*)各メーカーのホームページにリサイクル費用と支払方法が掲載されています。

メーカーのリサイクル受付窓口に電話等で回収を申し込みます。 連絡先は、各メーカーのホームページをご覧ください。 後日、メーカーから「ゆうパック伝票」が送付されます。

メーカーから「ゆうパック伝票」が送付されましたら、輸送途中で破損・飛散しないような程度に簡易梱包をし、この「ゆうパック伝票」を貼付します。梱包したパソコンを最寄りの郵便局(簡易郵便局は除く)に持ち込むか、あるいは集荷希望の場合は、戸口回収を郵便局に依頼します。

郵便局は、集めた使用済みパソコンを各メーカーの再資源 化センターに配送します。

メーカーの再資源化センターにおいて、再資源化します。





平成15年10月以降に販売されるパソコンにはPCリサイクルマークの表示があります。

この表示があるものは、排出時に消費者がリサイクル 料金を負担することなく、メーカー等が使用済パソコンを 리合取ります

【問】丸子町役場生活課環境係

TEL42-1054 **有線**2-4490

# Q.シ - ルを買いに行けない ときは?

A. 役場、クリ - ンセンタ - 若しくは地元の衛 生委員にご連絡ください。

# ごみ処理有料化



# Q.ボランティアなどで拾っ たごみについても自分 の袋で出すのか。

A. 道路清掃などのボランティアのごみについては、ボランティア用の袋を用意してありますので地元衛生委員か役場生活課までお問い合わせください。



# Q.ソ - スの容器は

A.中の汚れを落とし、乾燥させたうえプラスチックとして出してください。(リサイクルします)



# Q.接着剤、木工用のポンド などは?

A.中身を使い切った上、燃やせるごみとして ください。ただしプラスチック製の容器に 限ります。(リサイクルしません)



# Q.苗や花などを買ったとき ついている黒いポットは?

A.土を良く落としてプラスチックとして出して ください。(リサイクルします)



# Q.生ごみ処理機の補助って?

A.ごみ減量化機器(生ごみ)を購入した際、 補助制度があります。

生ごみ処理容器 購入額1/2

(3,000円限度)1世帯2台まで

**生ごみ処理機 購入額**1/2

(30,000円限度)1世帯1台まで



# Q.木の枝などは、どうやって出 すの。

A. 長さ70cm、太さ30cm位にまとめ、指定袋を付け出してください。(木1本の太さは8cm以内)今までの指定袋で出す場合は、指定袋にシールを貼ってください。



## Q.シ・ルが残ってしまったら

A.シ・ルの払い戻しは出来ませんので、残りの袋の枚数を計算の上購入してください。



# Q.今までの袋は使えるの?

A.10月1日以降は、新しい袋の料金に見合った差額分のシールを貼って出してください。詳しくは、 広報9月号・9月15日号広報お知らせ版をご覧く ださい。



# Q.今までの袋はいつまで使え るの?

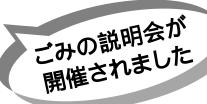
A.シ - ルが貼ってあれば、今後、金額に変更がない 限りいつまででも収集します。

# いよいよ ごみ処理有料化スタート



10月1日~

10月1日からの「ごみ処理有料化に伴う指定袋の変更」および「プラスチックごみの排出方法の一部変更」についての説明会を開催し、大勢の町民の皆さんにご参加をいただきました。この説明会において、多く出された質問と回答について掲載しますので皆さんの参考にしてください。



ナラ

## Q.容器などのラベルは取るのか?

A.簡単に取れるものは取ってください。 大変なもの は、 そのままでも良いです。

O.農業用のシ - トや肥料袋は?

A.販売店で引き取ってもらってください。

# プラスチックごみ排出方法



# Q.油のボトルやドレッシングの 容器は?

A.中の汚れを落とし、乾燥させたうえプラスチックと して出してください。(リサイクルします)



# Q.カップラ - メンの容器は油が 落としにくいが?

A.少々油がついていても、よく乾燥しプラスチック として出してください。(リサイクルします)

(17) (16)

このたび、

条例の素案がまとまりまし

れに対するご意見をいただきたい たので、町民の皆さんにお知らせし、

と思い

会」の中で条例素案の検討を進めてきま

6月から「丸子町男女共同参画推進委員

されてきました。

丸子町でも、

平成15年

地で男女共同参画を推進する条例制定が 会基本法」が公布・施行され、その後各 を策定しさまざまな施策を推進していま

平成11年6月に国の「男女共同参画社

「丸子町男女共同参画計画」(5カ年)

丸子町では、

本年3月に、

# 人権ひろば 部落差別撤廃と

# あらゆる差別をなくすことを めざす総合計画」について

ついて、国、 な不当な差別等の人権侵害が発生している現状か れました。 この法律は部落差別をはじめとして様々 に関する法律」(人権教育・啓発推進法) が施行さ 人権教育及び人権啓発に関する施策の推進に 年12月「人権教育及び人権啓発の推進

れは誤解で、 は全て解決したかのような風潮がありますが、 私たち多くの人たちの意識の中にはまだ差別 同和問題は人権問題の重要な課題となっ 心の中にある本音を吐いてしまうの 紛れに「相手をやりこめたい 部落差別問題は依然として発生し 丸子町内の道路工事現場に係わっ 差別発言をしたという差別事象 自分が不利、不安な立場に立 ないでしょうか。 この意 そん で

かにしたものです。 昨年3月、 地方公共団体及び国民の責務を明ら

「地対財特法」 の失効を機に同和問題 そ て τ り方、 ń に気づき、 を進めており成果を上げていますが、 浸透して、 が学校現場でも生かされなければなりません。

域で生かされ、また家庭、 なければなりません。 権感覚を磨いて くことが必要です 学校で学んだことが家庭、 地域、企業で学んだこと

中を願っています。 一貫した人権教育のあり方、 地域に於いては、 私たちの日常生活のなかに、 現場の先生方 P T お互いが真の人間の姿を認め合える世の 一人ひとりが、 A人権教育のあり方の研究を進めてお の主体的な取組みも見られ 公民館分館を中心に地域学習会 そのために幼児から高校生まで みな同じ人間であること 解放子ども会との関わ 部落差別の不当性が て 61

社会人権教育が一体となって教育・啓発活動を進め 同和問題の解決をめざすためには学校人権教育、 地



丸子北小学校 荒井 圭佑

(18)

# 「人権教育の重要な柱、 同和問題の解決をめざして」

います。 おり、 識を払拭するには、 意識が根強く残ってはい な時につい つと、苦し が発生しています。 苦情電話の中で、 本年1月、 時間をかけ 回を重ねて、

協力を期待しています。

さんの参加の中で学習会ができるよう、 の主体的な取組みが何よりも大切で、

今後ともご

地域の皆さん より多くの皆

ご意見を募集します。 ラン」に次ぐ第2次女性行動計画となる **画社会の実現を目指して「まるこ女性プ** 盛り込むべき内容に町民皆さんの 男女共同参 ます。 町議会に提案する予定です。 参考に条例案をまとめ、 今後皆さんからのご意見を 12 月定例

基本的な考え方

男女共同参画社会基本法の理念に準じた内容にします。

既に策定済みの他市町の条例を参考に取り入れながら、丸子町らしさを出します。

町民にわかりやすい、実効性のある条例にします。 町民の意見が反映された条例にします。

目指すもの

互いに人権を尊重し、男女が共に輝き支え合ういきいきした町、 豊かで活力ある丸子町を目指して、条例を制定します。

丸子町男女共同参画条例(仮称)に

男と女がよりよく

つしょに生きるには…?

(50)

このコーナーへのご

意見ご感想をお待ち

社会教育課

town.ne.ip

しています。 【宛て先】 〒386-0404

丸子町上丸子1488

丸子町教育委員会

TEL 42-3147

FAX 42-3148

office@maruko-

男女共同参画社会づくり

# ご意見をお寄せください

「丸子町男女共同参画条例」(仮称)案は、下記の要領で公表し意見募集をいたします。 平成15年10月12日 日まで 意見を募集する期間

条例素案はここでご覧いただけます(上記期間中)

丸子町ホームページ http://www.maruko-town.ne.jp

丸子町役場行政資料コーナー

丸子町教育委員会社会教育課

各区公民館

[ご不明な点は、丸子町教育委員会社会教育課へお問い合わせください。)

#### ご意見は、

ハガキ、手紙(郵送)FAX、 E-mailで。項目ごと 名称、 前文、目的、基本理念、責 務、基本的施策など)にご 意見を記入のうえ、住所、 氏名、性別、年齢、職業、 連絡先を記載して10月 12日(日)までに社会教育 課へお出しください。

(19)



清泉淹市竹下片淹竹中齊清長[服水田澤川花村桐澤花村藤水坂 zil 拓拓成綾摩賢直 恭智 聡 2:

清 竹 宮 深 井 井 京 原 麻 存 真 麻 衣 里 人 要 也 子 里 人 里 人

斎塚土成荻飯土辰 M R 北奥齊久藤成生新尾芹大立瀬小『峯佐須櫻竹竹小伊倉斎勝【上丸城高原神金藤田屋澤原島屋野 R I 原山藤山田澤方保美澤森野田林 村藤賀井内内沢藤嶋藤野夬子 井林下野 山子勇洋敦達沙洋昌由 B O K を W 大賢 美雅尚 孝 星友 香恵由陽久正元雄久信裕 35 達美奈 奈亜あゆか か介史也織貴子佳 E 子奈美輔三透菜貴子賢広亮子香娟織太江香子彦太太子康子人 也穂美都央衣み

# おめでとう 成人或を迎える智管を発

【昭和58年4月2日生~昭和59年4月1日生】

来春の1月12日(月)成人の日に、丸子町文化会館で平成16年丸子町成 人式を開催します。

平成15年8月1日現在の住民票をもとに、該当者の名簿を作成しましたが、「記入もれ」「誤字」などがありましたら事務局までご連絡ください。

また、町外に転出していて成人式に出席を希望される方は、12月12日(金)までにお申し込みください。

併せて成人式の企画運営に関わる運営委員を募集しています。例年、丸子町成人式の運営は、新成人からなる運営委員会を組織して行っています。皆さんの力で、思い出に残る成人式を創りませんか。興味、やる気がある方のご応募をお待ちしています。 すべての申し込み、連絡先は丸子町公民館まで。

《〒386-0404丸子町大字上丸子1488 丸子町公民館(丸子町文化会館内) TEL42-3147 有線24722 FAX42-3148》

清飯田山杉小倉(御岳堂) 10

口高 P X 全 戸 中 依 堀 木 芦 【下丸子】 日本 L L A 平 昭 裕 奈 . 宮小依清田温鈴五中田桐今中中伊片山鴇北北成猿宮【中丸子】 崎島田水中井木味山中山井山山比岡崎澤沢原澤谷坂子】 抄正紘み夏景 達陽千孝和絵曲啓真 皓絵千洋祐拓 23 子曲樹る苺子優也仙終木也子香子羊直一羊鵯佐木ぬ人

山赤阿竹田白村荻土手清佐 岸羽原花中井井原屋塚水藤 靖慎匡由亜洋美美優厚磨 典吾宏香子之香佳子志子玲

なお、保育園・幼稚園は町内に通園区域の制限はありが、定員などの都合により第一希望以外の施設に変更しが、定員などの都合により第一希望以外の施設に変更しが、定員などの都合により第一希望以外の施設に変更しがあるときは治癒するまで入園できません。

#### 1.入園児を募集する保育園・幼稚園

	<b>—</b>	保育時間	延長保	育時間	动旧归去	障害児	CT +- 11L	\± /b \L
園名	定員	(通常)	朝	夕	乳児保育	保育	所在地	連絡先
中丸子保育園	120		7:30から	6:30まで	実施		中丸子1852-5	42-2644
みなみ保育園	70		"	"			腰越1376-1	42-2183
東内保育園	60	朝8:30	"	"			東内2570-1	42-2217
西内保育園	60	から	"	"			西内8	44-2200
依 田 保 育 園	150	タ4:30	"	"	実施	実施	生田4953-2	42-2423
長瀬保育園	110	まで	"	"	実施		長瀬2466	42-2401
塩 川 保 育 園	70		"	"			塩川1458	35-0034
ちぐさ幼稚園	75		8:00から	6:00まで			塩川2620	35-0652
わかくさ幼稚園	75		"	"			上丸子895	42-2237

(注) 保育園は、平成16年4月1日現在で満1歳児から満5歳児までを対象とします。 幼稚園は、平成16年4月1日現在で満3歳児から満5歳児までを対象とします。 乳児保育は、生後6カ月を経過した日の翌月初日から保育します。 障害児保育は、心身の障害や発育に遅滞のある児童で、集団での保育が可能であり有効と思われる児童を対象とします。 5月以降の途中入園を希望している場合は、園での受け付けははできませんので、役場学校教育課幼児係までご相談下さい。

2.保育園に入園できる基準

(幼稚園の場合は、条件はありません)

- (1)昼間居宅外で労働することを常態としている。
- (2)昼間居宅内で児童と離れて、日常の家事以外の労働を常態としている。
- (3)妊娠中であるか、または出産後間もない。
- (4)病気もしくは負傷、または精神もしくは身体に障害を 有している。
- (5)長期にわたり疾病の状態にある、または精神もしくは 身体に障害を有する同居の親族を常時介護をしている。
- (6) 震災、風水害、火災、その他の災害の復旧にあたっている。

#### 3.日程について

#### 申込書配布日

平成15年10月22日(水) 午前8時30分~午後5時 申込み受付日

平成15年11月4日(火) 午前8時30分~午後5時 (入園希望施設にて受付)

申込書の配布は各園および役場幼児係の窓口で 配布します。

受付の際には児童・保護者との面談も兼ねて行 いますので、なるべく保護者が出向いてください。

どうしても都合のつかない方は入園希望の施設 に連絡をお願いします。

問い合わせは 丸子町役場 学校教育課 幼児係 42-1039 有線2-4492 または各保育園・幼稚園

(21) (20)

を か い の に飲む かつての 当にうまかっ 昔は家の ころ、 冷たい て あ から汲 帰宅 生活 そばには必ず の み上げた。 水が湧 すべて 々の **厂がある**。 真っ か ら汗



子供は冷たい井戸水が大好き(依田茂沢の「下井戸」にて)

#### 納税は便利は口座振替を

の井戸の役割をもっ

用をなす。 うか。

に保する

30

\*\*\*

%

\*\*

30

\*\*\*

\*\*

てこそ

るだろ

る供給元は水道水である。

**、につい** 有事の際

欠くことの

ちろん

水道の普及により、

井戸の

存

でしまっ

きではないかと。

町県民税 3期(10月31日) 国保税 5期(10月31日) 介護保険料 4期(10月31日)

#### 10月の相談

10月の納税

年金相談

10月23日(木) 10:00~12:00 13:00~15:00 8のつく日、心配ごと・行政・結婚相談

10月8日(水) 18日(土) 28日(火) 9:00~12:00 丸子ふれあいステーション3階 42 - 0033 有線2 - 4821

巡回ハローワーク(毎月第3金曜日)

10月17日(金) 9:30~12:00 23-8609

交通事故でお困りの方

交通事故相談室 上田支部 23 - 1260 内線2417

悪徳商法に対する苦情相談 上田消費生活センター

27 - 8517

子どもの相談窓口

丸子町教育委員会 42 - 3147

女性のための法律相談

026 - 232 - 2104

育児や介護を支援するフレーフレー・テレフォン

026 - 232 - 2020

警察安全相談室

026 - 233 - 9110

女性被害犯罪ダイヤルサポート110

026 - 234 - 8110

ヤングテレフォン

026 - 232 - 4970

町長の生活所感 是

ンプで何度も汲み替えた。 て澄んだ清水によう には水質検査も実 たしてどの 行う予定であ 内 **春** に は が 30 は が くらい 法し、 を 行 つ 30 の వ్

清章 依ょ 長紫 下も 滝を 永紫 あ 祈 85

84

良りまりし ルる

85 82 中 沢

中紫坂紫大紫中紫

西 組

# 芦 の 窓

8月

届出分 (敬称略)

加 ゕ 武 ケ

八日町 八日町 ⊞

ち 良む

92 86

# コンデー j-concert-(ベンj-event 情報

# チェコ・フィル合奏団 クリスマスコンサート

踊れ、喜べ、幸いなる魂よ

[プログラム]

コレッリ:クリスマス協奏曲Op.6 第8番

ヘンデル: メサイア より「シオンの娘たちよ大いに喜べ」 ヴィヴァルディ:ヴァイオリン協奏曲 四季 より 第1番「春」 パッヘルベル:カノン

シューベルト:アヴェ・マリア ほか



12/9(火)

《秀逸》

雪かいな厠の窓を少し開け

ささやかなおしゃれが好きよ冬薔薇

長

瀬

舁井

栄子

上丸子

丸子町文化会館 セレスホール

料 金 全席指定 3,000円(税込み) 10月18日(土)よりチケット発売

第四十

大

町丁

詩

歌

祭

句

右の道左の道も雪の山

丸子町文化会館 セレスホール 0268-42-0001 有線2-4701

#### 町民体育祭 第24回

競技内容 申込は9月で終了

ふわっとテニス大会

・ビーチボールバレー大会

マレットゴルフ大会

体験コーナー 当日随時受付

・弓道的あて

・グラウンドゴルフ

・スマイルボ - リング

・囲碁ボ - ル

·50M走

・ストラックアウト

・キックタ - ゲット



期 日 10/13(月)体育の日

雨天時は室内競技のみ開催・小雨決行

間 午前8:00~(総合体育館は午前9:00~) 所 丸子町営総合体育館・天下山マレットゴルフ場・丸子中学校体育館

丸子町営総合体育館 43-2250 有線2-4611

# 図書館だより

金子図書館 42 - 2414

有線2 - 4602 休館/月曜·祝日·月末日

#### 新刊本の紹介

なぜか売れなかったが愛しい歌 阿久 100円グッズでアイデア実験 学研科学学習編集部 不法投棄はこうしてなくす 石渡 正佳 コカリナ? 天使の爪 上・下 大沢 在昌 学 冬のソナタ 上・下 キム ウニ 日本放送出版協会 桐野夏生 グロテスク 文芸春秋 伝統的工芸品の本 友 館 異文化を旅する世界の秘境の歩き方 船尾 土 社

あおぞら号

花のおたより…はじめて描く「はがき絵」 菅田とも子 誠文堂新光社 おじいちゃんの古時計 文 びいどろ恋唄 江戸からの恋飛脚 中央公論新社 いつの日か旅に出よう 妻の背中の男 菊地 秀行

今月のおはなし会は10月18日(土)・19日(日)です。 図書館ネットワークのホームページで本の検索ができます。 アドレスは、http://www.echol.gr.jp

# あおぞら号巡回日

東内・西内コース 10/7(火)10/21(火)11/7(金) 腰越・依田コース 10/9(木) 10/23(木) 11/6(木) 中丸子・下丸子・長瀬コース 10/17(金) 10/28(火) 11/11(火) 塩川・藤原田コース 10/2(木)10/16(木)10/30(木) 東内保育園・陽寿荘・三才山病院 10/1(水)10/15(水)10/29(水) ツルヤ・アップルランド 10/8(水)10/22(水)11/5(水)

今月の一冊

昭和囲碁風雲録 上·下



著者 / 中山 典之 発行/岩波書店

(23)